



Utslag af Lönnsboken,  
hällen i lasterna höste-  
tinget med Pajala ting-  
lag a tingstämme i Pajala  
la by den 9 oktober 1900.

S. 35.

L.D. Den tinget hade styrelsen för aktie-  
bolaget Båtskärens enhäls stämning  
a Ronneboen Valdemar Mäki i Juhon-  
pieti med yrkanden, inreparerade i en så  
lydande

"Stämning. På begäran af styrel-  
sen för aktiebolaget Båtskärens varde  
konungens Valdemar Mäki i Juhonpieti  
härmed kallad och ständt att vid laga för-  
hörd infinnas sig inför Pajala tingslag  
Hörsads Råd a förste rättsgångs drym af  
mätte med tingslaget infinnande lasterna  
ting, som börjar a tingstämme i Pajala  
stämningen den nästans kunnande Oktober  
för de gemensam kunnande bolagets yrkande  
dels om ansees a Mäki för det kan un-  
der inreparerade. är vännheten från de  
kunnande bolaget tushöring, vid Passikka-  
joki inom Enkänkai bys område upplagt  
timmerparti beordrad de antal af 30 a 40  
sagt timmer till de värde af Tre kronor  
per stock, hvilket timmer kan, sedan kunnande

delbetalas märken belifvid beaktälda, för-  
sätt till Ytterfors Trävarmaktielag, dels  
ack om ersättning för det sålunda försälda  
timmerpartiet efter afvärförvälda pris  
per stock äfvensom om utgifvande af  
rätskyäms kostnader i mått.

Pajala den 26 September 1900.

Ernst Orstadius

Att sedan nedertecknade nämndens  
den 26, 29 och 30 nästlidne September för del-  
gifvande af förestående stämning af lands-  
konen Valdemar Mäki sökt honom i  
hans hem vid i Juhonpieti utan att han  
kunna antäffas och hans husfolk ej kunna  
kunna anvisa om hans vistelse ord  
uppgifva, en bestyrkt afskrift af stäm-  
ningen belifvid sistnämnda dag af oss  
för vändningen och dess husfolk i gärd  
uppläst och sedomera i husdäms fästa  
betygat. Pajala den 2 Oktober 1900.

J. A. Wenberg

Johan Karlsson Kekkonen  
(barn)

Delgiftningens kostnad Tre resor till Juhon-  
pieti

Till Uvareds domaren Kekkonen

Mr. 10.-  
3.-  
Ja Mr. 13.-

Som givits som afvärförvälda  
J. A. Wenberg





Vid upprop af målet föruträdda bå-  
randen genom ombud vice Håradshög-  
dingen Ernst Orestadss från Pajala,  
hvilken till stöd för sin befogenhet  
ingaf och åberopade handlingar i till-  
räckliga delar så lydande.

1) Tillstånd för inrethafven, em-  
den han i sitt ställe förordnar att  
Styrelsen för Aktiebolaget Båtskärsnäs  
vägnar inför Pajala tingslag Håradshög-  
dingens del af Styrelsen med ombud-  
nen Waldemar Mäki oafhänghjörda med  
auzående afseende tillgrepp af timmer  
afrensom att bolagets talan i målet  
förä och dess rätt bevakas. Ombudets lagliga  
åtgärder godkänns. Neder Kall den 1 Oktober 1900,  
För Aktiebolaget Båtskärsnäs.  
P. A. Lvanberg Gustaf A. Lvanberg

Wittna:  
Johan Emil Grundén "  
Verner Anderson.

2) Utdrag af protokollet hållet vid  
ordinarie bolagsstämma med aktie-  
egarnas uti Aktiebolaget Båtskärsnäs i  
dess konto i Neder Kall den 20 juli 1900.  
# 1

Närvarande —————  
Till ordförande valdes Herr P. A. Lvanberg

*[Faint, illegible handwritten notes]*

2.5-

Resoluts an bealaget styrelse skulle lifva  
afvänderad med undantag af Herr August  
Svanberg som med anledning af sjukdom  
afgått och i hvidens ställe Grosshandlaren  
Herr William Olsson i Stockholm som in-  
trätt såsom deltagare i bealaget genom in-  
köp af större antal aktier, invaldes, och  
stämde den ordinarie styrelsen sammän  
af Herrar Joh. Länström, P. A. Svanberg,  
Ernst Länström, Carl Bergström och William  
Olsson. Tre suppleanter <sup>i styrelsen</sup> återvaldes Her-  
rar David Svanberg och Gustaf A. Svanberg

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Med timika med ordföranden justers  
protokoll väls Herr Ernst J. Svanström  
in lidem

Gustaf A. Swanberg.

Justitads och galdskind.

Ernst J. Savstrom P. A. Swanberg.

3) Kolare's ordning för Aktiebetyg  
Bätklämsnas. — : — : — : — : —

8:10

Bolezni koje su najčešće uzrokovane lošom higijenom



en Stipendie bestående af tre eller fem  
ledamöter, som på en annan utse ordförande  
Stipendiens medlemmar afvensom två  
eller tre suppleanter väljas bland del-  
tagarna och utses för tiden, till dess val.  
af ny Stipendie vid nästa ordinarie be-  
lagstämning af rum. Afgående ledamöter  
eller suppleanter kan återväljas.

—————  
Bolagets formål tecknas af två <sup>styrelse</sup> le-  
damöter i förening. Dessa utses af  
Stipendien

—————  
Under hans Maj:ts  
Härligste Konung och Herres  
frånvaro, dess tillförordnade Regering:  
Carl.

L. Åkerhjelm

H. Wikblad

J. Christerson

Harz Martin.

Femmal sammanträdande till genom-  
omgång, Hustru Josefina Ekeli, hvilken  
invald och återvald behörigen invald  
kattägare sammak i blanco för in-  
hafnaren.

Som af oss intagne handlingar ej  
utvisade, huruvida de personer som  
undertecknat kände bolagets sammak

varit berättigade att teckna samma belags  
firma, kunde Orstadius ej tillåtas att  
gå grund af densamma förä talan, hvil-  
ket i särskildt beslut afsades.

Orstadius anhåll härpå om uppskatt för  
att visa, att de personer, som utfärdade  
af honom förtedd summor varit de-  
till behöriga.

Det i afseende intet var att anteckna  
utom att svaranden ombed för sin hus-  
vårdmans tjänstens ynkade ersättning  
med 15 kronor, tillstades, att yttrande skulle  
afgifvas vid tingets slut, då och den 15  
Oktober 1900 efter enskild öfverläggning  
afsades följande:

### Beslut:

Råden utstämde milt att åter förkom-  
ma på andra rättsgångs dagen af nästa  
lagtima ting med tinglaget, då partima-  
lerna komma tillstades. Svaranden der han  
sin talan. Fullföljer och svaranden vid  
laga påföljd.

Ar den dry som afren  
På Hålands Rätts vägnar.

O. L. Choultz



31 Maj.

Utdrag af dombo-  
ken, læst i lagtima  
vintertingel med Paja-  
la tingslag & tingsstæ-  
let i Pajala den 13 fe-  
bruari 1901.

§: 27.

§: 27. Tid opprop til fortsat handläggning  
af det til denne dag uppkjuten, un-  
der § 35 i domboken for senest læst  
na tingel antecknade måst mo-  
lan Aktiebolaget Båtskärsnäs, ha-  
rande, samt Bondesonens Valdemar  
Mäki i Juhonpieti, svarande, angæn-  
de arvar och ersättning, instånds sig  
for häranden vice Håradshövdingen  
Ernst Orstadius i Pajala, och til  
städeskom i svarandessidan Enten  
Josefina Mäki i Juhonpieti, som äbe-  
ropade förut ingifven fullmakt:

Orstadius äberopade förut ingifna  
fullmaktshandlingar samt en nu in-  
gifven så lydande transsumerad af  
skrift:

Transsumt af protokollet hållet vid  
styrelsens for Aktiebolaget Båtskä-  
näs sammanträde den 20 juli 1900  
Närvarande — — — — —

Lösen 1:50

Åkte 3:50

§ 1

Tin ordförande valdes Herr T. A. Swanberg och undertecknad vid protokollet.

§ 2.

På förslag af ordföranden beslutades att Herrar Johan Sæuström, P. A. Swanberg, Carl Bergbom, Ernst Sæuström, David Swanberg och Gustaf A. Swanberg alla ejde rätt att trå i förening teckna för bolaget med för detsamma bindande kraft.

§ 3.

Att tillika med ordföranden justera detta protokoll valdes Herr David Swanberg in fidem

Gustaf A. Swanberg  
justeradt & godkändt

D. Swanberg. P. A. Swanberg.

Rätt transsumeradt intygga  
John Eric Grundén, "Kärner Andersson."

Åskriften och Kärner Anderssons förut i målet förda protokoll föredrogs, hvorefter Josefina Måki, hörd öfver käromålet, bestrid Kärner Anderssons påståenden i målet, dervid hon förnekat, att Swaranden, hennes son, gjort sig skyldig till det tillgrepp, därför han tilltalades.

Kärner Anderssons ombud upp gaf, att Swaran-



dens moder under vintervintern år 1900 vid  
Kassikagoki haft ett uppslag af timmer, som  
skulle levereras till Östersjöns Akciebolag,  
och att i närheten af nämnda uppslag be-  
gär ett kåranden tillhörigt timmeruppslag  
samt att lovaranden vältat timmer från  
det senare uppslaget till det förra.

Härpå begärde kårandens ombud  
vitnesförhör med Bondesonen Fredrik  
Valter Kankalo i Juhonpisti, Faktorerne  
Karl Erik Forsmark och Karl Johan Torn-  
berg, begge i Pajala, Arbetsaren Isak  
Palo i Erkkheittari och Kronobybyggaren Jo-  
han Gustaf Kursonpala i Juhonpisti, hvilka  
samtliga komma på uppdrag för Håradss-  
rätten liustådes.

På fråga om jäf anmärkte Josefina  
Maki, att Forsmark, Tornberg och Palo  
vore att anse såsom kårandens tjänste-  
hjon.

Forsmark, Tornberg och Palo förnekar  
att de vore kårandens lagstadda tjänare  
hvar efter jäfvet såsom obestyrkt ogillade.

På jäf i öfrigt hvarken anfördes eller  
kunde utletas, fingo ofvannämnda sin  
vitnen åberopade personer aflägga vil-  
neseden och mottaga varning för menad,  
hvar efter de, hörde hvar för sig, berätta

de:

1<sup>o</sup>) Tauhatalo: att vitnet en gång under  
nårvintern sistlidet är på något afstånd  
sete en person som varit lika svaranden  
välta timmer från kårandens timmerup-  
lag vid Passikajoki till Josefina Måris  
att upplagan skilts allena af en väg och  
att vitnet ej visste, huruvida kårandens  
timmer vid omvitnade tiufåuet varit  
märkt; samt på fråga, förankad af  
kårandens ombud, att enligt hvad vitne  
hade sig bekant, ingen annan än sva-  
randen kört timmer till Josefina Måris  
upplag och att deri intaget timmer  
 varit afsedt för leverans till Öster-  
fors Aktiebolag, för hvars räkning de  
samma blifvit intummadt en vecka  
efter nämnda tiufåue.

2<sup>o</sup>) Torssmark: att vitnet och vitnet Tor-  
berg den 24 och <sup>den</sup> 25 September sistlidet är  
håvit syn å det Josefina Måris skogsskif-  
te, som ligger i närheten af Passikajoki  
och som vid synen till sina gränser ut-  
visats af vitnet Solo, att vitnet och Tor-  
berg vid synen å hvar sin del af skiftet  
räknat stubbarna efter de träd, som  
under nästföregående är afverkats; att he-  
la skiftet sålunda blifvit synadt och



att i vittnets del räknats fyrtiosex samtl  
i Tornbergs settio stubbar, att ävenast  
kvaranden och Otterstfors Aktiebola  
flötade timmer i Vassikajoki, samt på  
fråga, förordad af Svarendens ombud,  
att vid Synen iakttagits den största  
noggrannhet.

3:) Tornberg: lika med vittnet Forss-  
mark;

4:) Palo: att vittnet, som var kunde  
gränserna för Josefina Måki i närhe-  
ten af Vassikajoki belägna skogs-  
skifte, vid Synen i September må-  
nad sistlidet är utvist detsamma  
för vittnena Forssmark och Torn-  
berg; att vid Synen, som verkstälts  
med stor noggrannhet, räknats sam-  
manlagt ett hundrade stubbar efter  
träd, som i skiftet afverkats un-  
der det år som närmast föregår  
Synen; att Josefina Måki icke eg-  
de annat så beläget skogsskifte, att  
timmer derifrån kunde utdrifvas  
i Vassikajoki, samt att Svarenden  
efter att hafva framkört det se-  
naste vintern i skiftet afverkade  
timmer till Vassikajoki för vittnet upp-  
gifvit, att han från skiftet framkört

ättio timmer, och

5:) Kursonpalo: att svaranden vid flera tillfällen efter avslutandet af timmerbörningen sistlidne vinter för vitnet uppgifvit, att han från skiftet vid Tassikajoki fått omkring ättio timmer till nämnda bäck och sexton mindre timmer till gården.

Vitnesberättelserna hade, aut efter som de afgifvits, upprepats för och vid kånks af vittnena, som förordade och fingo sig tiuarkänd ersättning för inställelsen, Pauhatala med sex kronor, Forsmark med fyrtiotre kronor 80 öre, Tornberg med fyrtio kronor 60 öre, Ialo med tjugu kronor och Kursonpalo med åtta kronor, att af svaranden till vittnena genast utgifvas.

På gifven anledning uppgaf Josefina Maki, att under sistlidet år från hennes skogsskifte vid Tassikajoki ej utdragits annat timmer än Sadant, som hon levererat till Ytterstfors Aktiebolag som låtit hemköra.

Svarandens ombud begärde uppskaf med målet för vidare bevisnings förbringande samt förslagande för svaranden att komma



personligen tiustades i målet.

sedan svarendens ombuds be-  
stridt bifan till denna begäran, be-  
scöt Håradsrätten att uppskjuta  
den fortsatta handläggningen af må-  
let till tredje rättgångsdagen af nästa  
lagtima ting med tingslaget, då par-  
terna skulle komma på upprop för  
Håradsrättens tiustades, svarenden  
personligen vid vite af femtio kronor  
och då håranden skulle vara för-  
sedd med sin ytterligare bevisning  
i målet; afsades.

År och dag som ovan  
På Håradsrättens vägnar,  
hustuförman



Utdrag af Domboken  
hållen å lagtima höste  
tinget med Pajala tingslag  
uti Kronohäktet i Pajala  
den 20 September 1901.  
§ 72

J. J. Wid upprop af två damma kättegångs-  
dag uppskjuten, i förra tingets dombok un-  
der § 24 antecknadat när emellan Hkten  
bolaget Båtekärsnäs i Nider Kalix Kårande  
och Bondesonerna Waldenar Skäki i  
Juhonpieti, svarande angående ansvaret  
och ersättning, instådde sig för kä-  
randen Länsmannen C. W. J. Hacksen  
hvilken ingaf följande handlingar  
Tillmakt för Länsmannen C. W.  
J. Hacksen att vid Pajala tingslags  
Häradsrätt föra Rytelsen för Hk-  
tebolaget Båtekärsnäs lön i  
när emot Bondesonerna Waldenar  
och Skäki i Juhonpieti an-  
svaret och ersättning för  
oloflig tillgrupp af timmer Om-  
budets lagliga afgärdar godkannes.  
Pajala den 16 September 1901.

Ernst Orstadius

Vilma

J. E. Haggström Hilda Paltojärvi

Lösen 1:50  
Hyp 3:50





vid Lasikkajoki inom Ekhuikki  
bys område upplagdt timmerparti  
än på ifrågasvarande plats funnits  
tvänne timmer högar, af hvilka  
den ena bestått af synes nämnde  
virke och den andra utgjort af stock-  
bor, hvilka öfverkast på svarandets skog  
af denne försäts till Ytterfors Lög-  
verks aktiebolag och jemväl af  
Ålångs från köts. än vitnet längh  
från på våren deltogit i flötning  
gen i Lasikkajoki och dervid lagt  
märke till än på tre af de flötade stoc-  
karna Bålsköns näs aktiebolags märke  
varit bortsluggit och istället Ytterfors  
Lögverks aktiebolags märke insluggit  
hänliggande vitnet än af honom  
förut omförmäns plats varit den in-  
da stället vid Lasikkajoki, hvare  
viske funnits upplagdt samt än  
de timmer, som ifrågasvarande  
är flötats i nämnda bäck ej  
kunnat komma från något an-  
nan ställe

Y Oskar Salo, än vitnet deltogit i af  
föregående vitnet omförmäns flöt-  
ning i Lasikkajoki samt dervid  
iakttagit, än Kärandselölogets märke





vid Wasikkajoki inom Ekhiikki  
laga område upplagde timmerparti  
än på ifrågasvarande plats funnits  
tvänne timmer högar, af hvilka  
den ena bestått af snyss nämnda  
virke och den andra utgjorts af bäck  
sör, hvilka öfverkall på svarandets skog  
af denne försäts till Ytterfors Lög-  
verks aktiebolag och jemväl af  
Alläki från början. Än vitne länge  
från på vägen tilltogit i flättnin-  
gen i Wasikkajoki och dervid lagt  
märke till att på tre af de flötade stö-  
karna Bälckörsnäs aktiebolags märke  
varit bortkuggat och istället Ytterfors  
Lögverks aktiebolags märke induggat.  
Närliggande vitne att af honom  
förut omförmädd plats varit den en-  
da stället vid Wasikkajoki, hvarest  
virke funnits upplagde samt att  
de timmer, som ifrågasvarande  
är flötats i nämnda bäck ej  
kunnat komma från något an-  
nan ställe.

Y Oskar Salo, att vitnet tilltogit i af-  
föregående vitne omförmädd flöt-  
ning i Wasikkajoki samt dervid  
i akttogit, att Kärandskebolags märke



de varit borthuggit, från två av tre stockar,  
hvilka istället varit märkta med Yttresjöns  
Fågelsaktieklubbens märke, och dessa sto-  
kar måste hafva kommit från de föregå-  
ende viten omförmåda upphogsplats  
men att viten ej kände, liksom mycket  
timmer svarandes dit framkört som  
J Lorenz Sato att viten ej hade sig  
något i saken bekant.

Berättelserna upprepades för och vid-  
höndes af Vitmena, hvilka för sin in-  
ställelse begärde och efter kändas hö-  
rande tillhördas ersättning för  
sin inställelse, svarande med fem  
kronor, och af kändaren förskottsvis  
utgjordes.

Kändarelogus ombedt att de  
härpå om uppslag med målet  
för ytterligare bevisnings förebri-  
gande af ansvaret att svaranden vid  
verbande vite skulle tillhållas och  
vid målet rättgångstiefälle kom-  
ma tillblidas.

Då i afrikt intet vorat anteckna  
tillrädes, att uttrande skulle afgjöras  
vid tingets slut, då och den 25 no-  
vember efter enskild afverlägg-  
ning afsades följande

## Bestut

Jemte de svaranden fällas an utgifva  
för utväro från tingsl utan anmälde  
och stycke laga förfall sås vite 30 kro-  
nor till lika fördelning emellan  
karnen och åklagaren, kronoläns-  
mannen C. V. D. Hacksen, utställer  
Härads Rätten med bifall till käran-  
dens anhållan målet an åter före-  
komma på tredje rättgångsda-  
gen af nästa lagtima ting med  
tingsslagu, då porterna böra kom-  
ma tillslådes käranden vid laga  
påföljd och svaranden vid vite  
af 75 kronor och då käranden bör  
vara med sin bevisning försedd.

Sk och dag som afvar  
På Härads Rätts vägnar  
A. Schoultz



På begäran af

C. A. Ohman <sup>2</sup> m. fl.vårder v. <sup>2</sup> Kommissionslandtm. Seb. Alerlund

härigenom förordnad, att, derest laga hinder ej möter, i den ordning Kongl. Maj:ts nådiga stadga

om Skiftesverket i riket den 9:de November 1866 och Kongl. Förordningen den 27 Juni 1896 angå-

ende hemmansklyfning, egostyckning och jordafsöndring föreskrifva, verkställa <sup>2</sup> agostyck-ning å <sup>2</sup> Lokandenas hemman <sup>29</sup>/<sub>198</sub> mantalSolutrask <sup>2</sup> N: 3 i Nederkalie socken,börande denna resolution jemte kungörelse om förrättningens påbörjande från predikstolen i <sup>2</sup> Ne-  
derkalie sockens kyrka uppläsas.

Landskansliet i Luleå den 6 februari 1905

Karl Meyerson

K. B. May

Stimpl. 3 kronor



Utdrag af Domboken  
hållen vid lagtima vin-  
tertinget med Pajala  
tingslag uti tingshuset  
i Pajala by den 14 fe-  
ruari 1902.

§ 39

S. D. Uppropades Liu fortsän handläggning  
det från föregående ting uppskjutna,  
under § 72 i de förra dombok anteck-  
nade mål emellan Aktiebolaget Båtskä-  
näs, kärande, samt Bondesonen Valdemar  
Mäki Juhonpieti, svarande, angående an-  
svar och ersättning och instälde sig  
dervid <sup>för</sup> kärandebolaget vice häradshövdingen  
Ernst Orstadius i Pajala på grund af  
följande:

"Rättegångsfullmakt in blanco för  
innhafaren att användas vid Pajala ting-  
lags Häradspäte. Nederkalix den 18 Jan-  
uari 1902 För Aktiebolaget Båtskäsnäs

John Em. Grundén P. A. Svanberg

Wittna:

Verner Andersson Rob. Enström."

hvaremot svaranden icke nu heller lät  
sig afhåra; Och uppgafs det att svaranden  
numera vistades i America.

Kärandeombudet anhåll om vittnespo-

Lien 1:-

Styck 2:

Gne Tre kronor 2:-

Akt. bol. Båtskäsnäs



hör med Förvaltaren John Olof Sjöberg i  
Öfverkalix och Timmerkammaren Otto Wäli-  
maa derstädes; och då emot dem, hvilka  
voro vid Rätten derstädes, jag icke kunde  
vid efterfrågan utkrävas, finge de med att  
blifva kvaranden öppen lammad jäfsatt,  
afläggas vittneseden, hvarefter de, om edens  
vigt och betydelse erintade, vid särskild  
ta förhör berättade:

(1: Sjöberg: att vittnet, som fört af enken  
Miki köpt ett hundratjugue stycken sågtim-  
merträd för kärandebolagets räkning, se-  
dan timret nedkommit till Liviojoki be-  
gifvit sig dit enär timret samlat sig i  
en bräta; att de karlar, som hade flott-  
ningen af timret om hand dervid gjort  
vittnet uppmärksam på att omkring  
tre tillio stycken af träden blifvit an-  
märkbara, samt att en del af sist-  
nämnde stöckar Båtskärsnäs Aktiebolag  
fört anbragta märke ännu tydligt  
syntes; tilläggande vittnet på gifven an-  
ledning att timmerträden varit värda  
tre kronor 50 öre till tre kronor stycken,  
samt

(2: Wälimaa: att vittnet under ifrågeva-  
rande var inturmat ett hundratjugufem  
stycken timmerträd på Vasikajoki, som

Ytterstfors Aktiebolag köpt af enkan Maki  
och dervid ej iakttagit att någon Stock  
föret varit märkt samt att svaranden  
uppgifvit för vitnet att han sjelf för-  
lat ned virket.

Berättelserna uppräpades för och vid-  
höllas af vittnena, hvilka, på derom gjord  
begäran, tillerkändes ersättning för instäl-  
lsen, Sjöberg med åttiosju kronor och  
Tälman med femtiosex kronor att af  
kärnandebolaget gäldas.

Kärnandebolaget anhöll om uppskof  
med målet för att blifva i tillfälle hö-  
ra de personer, som vitnet Sjöberg an-  
träffat vid det af honom omnittade till-  
fället; Och blef med bifall härtil må-  
lets fortsatta handläggning uppskjuten  
till tredje rättsgångsdagen af nästa i  
tingslaget infallande lagtima ting, då  
parterna skulle vid upprop inställa  
sig inför häradsrätten, kärnandebolaget  
med all sin bevisning försedd; och  
svaranden der han kunde anträffas skulle  
på egen bekostnad till Rätten hemtas.

Sk och dag som oöfvan

På Häradets Rättes vägnar:

Notarie



Utdrag af domboken, hållen vid  
lagtima höstetinget med Pajala tings-  
lag i tingsstället i Pajala den 17 Sep-  
tember 1902.

§ 60

S. D. Uppropades till fortsatt handläggning det från  
föregående ting uppskjutna, under § 39 i då förd  
dombok antecknade mål emellan Aktiebolaget Båte-  
skärnäs, kärande, och Bondsonen Waldemar Miki  
i Juhonpieti, svarande, angående svarar och er-  
sättning afhöordes ej svaranden.

A kärandesidan företrädde Länsmannen C. W. D.  
Häckzell med förman, att han förde kärande-  
lagets talan, ingifvande till stöd för sin befo-  
ghet en så lydande:

"Fullmakt för Länsmannen C. W. D. Häckzell att  
utföra Aktiebolaget Båte-skärnäs talan inför Pajala  
Tingslags Håradssitt i mål emellan nämnda bolag,  
kärande, och bondsonen Walde Miki, svarande,  
angående svarar för tillgrepp af timmer med mera

Pajala den 11 September 1902.

Ernst Orstadius

Vittna:

F. Lindroth

Hilda Palutajärvi."

Handlingen föredrogs, men kunde Häckzell ej tillåtas  
att på grund af densamma föra talan i målet.

Kärpa förtritte Hennesmångårig Carl Johan Rontatalo

Stämpel 2 kr  
Lösen 1 "

och Arvid Marmenå, båda från Juhonpieti och visade  
medelst förtecknade af behöriga vittnesstämningar, att  
de af kärandebolaget blifvit påkallade att i målet  
höras, anhängande dervid om ersättning för sin inställelse;  
och tillerkändes vittnens i sådant afseende hvar den  
fem kronor, att af käranden förskottvis utgifvas.

Alli öfrigt intet var att anteckna, fann Håradets Rätts  
skiligt uppskjuten målets fortsatta handläggning till  
tredje rättgångsdagen af nästa lagtima ting med  
tingskyet på kärandebolaget själf eller genom lagligen  
befullmäktigadt ombud samt svaranden vid laga på-  
följd borde iakttaga inställelse.

Som öfvan

På Håradets Rätts vägnar.

H. Renlund



Utdrag af domboken hålten  
vid lagtima vintertinget med  
Tajala tingslag i tingsstället  
i Tajala by den 5 Februari 1903  
§ 52.

Med upprop af i förra tingets dombok  
under § 60 antecknadt mål mellan  
sktiefbolaget Båtskärmäs, Kävande  
samt bondesonen Waldemar Mäki<sup>ni</sup> och  
hanpristi, Svarande, angående ansvar  
och ersättning afhördes ej Svaranden,  
hvarernot Kävanden tillstädeskom ge-  
nom sitt förut i målet anlita de om-  
bud, vice Kävandshufdingen Ernst Or-  
stadius i Tajala, hvilken återopade  
förut i målet ingifven fullmakt.  
Om budet anhöll om vittnesförhörs an-  
ställande med hemmansägaren Ervid  
Maanenä i Erkkisikki och nybyggaresonen  
Walde Kursumpalo i Juhonpristi, hvilka  
efter upprop företrädde och emär jäf-  
ernot någon af dem ej kunde uttröas

Läsna 1.-

Styl 2.-

Styl 3.-

med svaranden öppen lämnad jäfs-  
rätt fingo aflägga vittneseden, för  
missbruk hvaraf de varnales, hvareftu  
de, hvar för sig hörd, berättade:

1) Mauneri: att vittnet våren år 1900 del-  
tagit i flattningen i Liviäjäkki därvid  
han åtagit sig att flatta ekstebolaget  
Bergborn ~~Handery~~ <sup>numera ekstebolaget Säteriasnäs</sup> & tillhörigt timmer,  
att vittnet därvid åtagit, att näm-  
da bolags märke varit borthuggit från  
en del af de stockar, som flattades, samt  
Ytterstfors bolags märke istället dets-  
samt; att vittnet ej kunde erinra sig,  
hur många stockar, som varit så be-  
handlade, men att de säkerligen varit  
öfver tio samt att alla varit friska  
trä, värda i medeltal 2 Kronor styck-  
ket; samt

2) Kursunpalo: att svaranden vid ett till-  
fälle någon tid efter sedan stämning  
i målet belifvit honom delgifven, för  
vittnet ontalat, att han vore ständ, för  
det han skulle hafva märkt om i må-  
let ifrågakommet timmer samt där-  
vid yttrat, att han vore skyldig, till  
det som i den i målet afgångna stäm-



när ingen lades honom till last,  
Berättelsen upprepades för och vid-  
kändes af vittnena, hvilka för sin  
inställelse begärde och efter parternas  
hörande tillerkändes ersättning för sin  
inställelse, hvardera med 5 Kronor att  
af Käranden, som vittnena påkallat,  
förskottsvis till dem utgifvas.

Kärandens ombud anförde härpå, att  
det nu vore styrkt att endast 106 stycken  
träd i vintern år 1899-1900 blifvit  
afverkade å det skifte, som tillhörde Sv-  
randens moder; att Svranden själf  
uppgifvit, att blott 80 träd blifvit fran-  
kända till Masikkajoki; att enligt upp-  
gift af Svrandens moder åtskilliga  
träd blifvit forslade till dennes bostad  
samt att enligt ett i målet afhördt  
vittnes berättelse dessa träd till antalet  
vrit 16; att om dessa träd <sup>afräknades</sup> ~~afverkades~~  
från afvannända 106 afverkade träd,  
återstode 90 träd, hvilket alltså vore det  
största antal timmer, som Svranden  
kunnat hafva vid Masikkajoki; att  
svranden emellertid enligt i målet af-  
hörd <sup>vittnes</sup> ~~vittnes~~ berättelse från nämnda  
plats levererat 125 timmer, samt att

skilnaden 35 timmer just vore de som  
i målet afsägas.

Ombudet öfverlämnade målet till  
Häradets Rättsens pröfning, därvid gar-  
kande befall till stämningssakstäm-  
det samt ersättning <sup>enligt stämningssakstäm-</sup> för 35 timmer, <sup>med</sup>  
för sin hufvudmans kostnader i må-  
let med 15 Kronor för stämningss uttagan-  
de och delgifning därpå, med 48 Kronor  
för inställelse vid det ting där inberäknadt  
ombudsmannaarvodet samt med hvad som åt-  
gingo till vittneslöner och protokolls lösen.

Da i öfrigt intet var att anteckna, utom att allmän-  
na åklagaren, Länsmanne C. W. G. Hackzell, & Svarenden  
yrkade anseas för utiwaro, tilläts, att yttrande skulle  
afgifvas vid tingets slut då och den 22 juli efter enskild  
öfverläggning afslödes följande.

### Beslut

Yemte det Svarenden för utiwaro från tinget  
utan anmaldt och styckt laga förfall faller  
att böta 30 Kronor till lika fördelning emellan  
Kronan och åklagaren, Länsmanne C. W. G. Hackzell,  
utställer Häradets Rätt målet att åter förekom-  
ma på 2<sup>da</sup> rättsegångsdagen af nästa lagtima ting



Härads Rättens pröfning, därvid yr-  
kande bifall till stämningssakstäm-  
det samt ersättning <sup>enligt stämningssakstäm</sup> för 35 timmer, <sup>och</sup>  
för sin hufvudmans kostnader å må-  
let med 15 kronor för stämningss uttagan-  
de och delgifning därpå, med 48 kronor  
för inställelse vid sex ting däri inberäknadt  
ombudsmannaarvodet samt med hvad som åt-  
gingo till vittneslöner och protokolls lösen.  
Da i öfrigt intet var att anteckna, utom att allmän-  
na åklagaren, Länsmanne C. H. J. Hackzell, & Svaranden  
yrkade anseas för utöfvar, tillöades, att yttrande skulle  
afgifvas vid tingets slut då och den 22 juli efter enskild  
öfverläggning aföades följande.

### Beslut

Yemte det Svaranden för utöfvar från tinget  
utan anmaldt och styckt laga förfall fälles  
att böta 30 kronor till lika fördelning emellan  
Kronan och åklagaren, Länsmanne C. H. J. Hackzell,  
utställer Härads Rätten målet att åter förekom-  
ma på 2<sup>de</sup> rättsegångsdagen af nästa lagtima ting  
med tingslaget, då parterna böra komma tillstädes  
kärande bolaget vid laga påföljd och Svaranden vil  
äventyr, att hans utöfvar ej hindrar målets afgörande.  
Lom afvan På Härads Rättens vägnar  
O. Schoug

Utdrag af Domboken,  
hållen vid lagtima hö-  
stetinget med Rajala tings-  
lag i tingsstället i Raja-  
la den 17 September 1903.

§ 57.

Ud utrop af till denna rättegångs-  
lag uppskjutet i förra tingets dombok  
under § 57 antecknad mål emellan  
Aktiebolaget Råtskäronäs, kårande, samt  
bondeconen Waldemar Mäki i Jukonpieti,  
svarande, angående ansvär och ersät-  
ning, afhöordes ej svaranden, hvar-  
emot kåranden tillstådeskom genom  
sitt förut i målet anlidade ombud, vice  
Kräddhåfvingen Ernst Orstadius i Ra-  
jala, hvilken åberopade förut i målet  
ingifnen fullmakt, samt afverlemnade  
målet i befintligt skick till Hånds  
Rätters pröfning, yrkande ersättning  
för sin hufvudmans kostnader vid  
tinget med fem kronor för instäl-  
lelsen samt med hvad som åtgä-  
ga till protokollsböcen.

Da i afrikt intet var att anteckna  
tillsades, att yttrande skulle afgifvas,  
vid tingets slut, da och den 7 Ja-

Läsare: -

Supp. - 2:

La. Tre kus.



Akt. l. 5 Rättsh. 21



nuari, efter enskild aföreläggning,  
afkunnades följande

### Uttalag

Öhuruwäl i målet skäl och lidenelse  
emot den tilltalade förekommit, så  
dock enär kåranden icke styrkt i  
talan,

samt då, på grund af sakens beakt-  
fenhet den tilltalade icke kan åläg-  
gas att deruti med ed sif värja

alltså kan svaranden icke i målet  
till ansvar fallas, kunnande någon  
ersättnings skyldighet ej heller ho-  
nom åläggas.

Talan mot detta uttälag fullföljes  
i Kongl. Majt. och Rikets Svea Högstäm-  
men genom beovär, hvilka skola under-  
skrifvas af klaganden sjelf eller by-  
ligen befullmägtigadt ombud samt  
sist innan klockan tolf a' trettionde  
dagen här efter, som, denna oräkнад,  
blifver Lördagen den 6 nästkommande  
Februari månad, till benädda Kongl. Högstäm-  
men ingifvas; men försammas det, och visas  
ej laga förfall inom afvarnagda tid,  
stånde underrättens uttälag fast.

Som afwan

På Härad Rätens vägnar;

O. Schoultz